

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80593906
Del. Nbre Nbr :
Fecha Exp : 29.11.2023
Del. Date :

Fecha rec : 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer :
Dirección : Via dei Ciclamini, 4
Del. address:

Modugno Bari 70026

Italia

Puerta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :

Punto de consumo : 14249

Proveedor / Supplier

Código : 91000014

Dirección : Polígono Kataide

Polición : Mondragon 20500

País : España

Transportista/Carrier Transport number:347787
Short name : LKW WALTER Internationale
Matricule : 0151JFZ
Plate Nbr :
Remorque : HROB7289
Remoc.plate :
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.
Del Unit.:

Rec. Observaciones
Doc. Comments

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje Packaging Referencia	Bultos Box	Etiqueta Label	Contr/Bal Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Entregado Delivered	Recibido Received								
M0143319	C MECANISMOS 251063000	550		PZA	TBA-501494	022	22597305/22606322	25	550004700901		
					TBA-501711	132	354366				
Peso neto total : 4.407,1500 Total net weight:											
Peso bruto total : 6.120,950 Total brut weight:											
Nº total de palets o contenedores: 022 Total Nbr of pallets or containers:											

KUEHN+KNECHT S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: SSO

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 22

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO

Data controllo: 06/12/23

Firma

Luigi

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of
packaging residu or used packaging material falls with
the final recipient.

Proveedor / Supplier

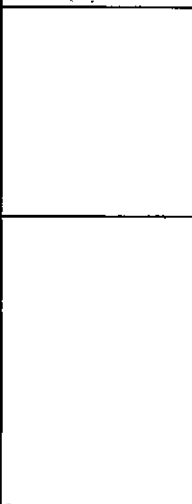
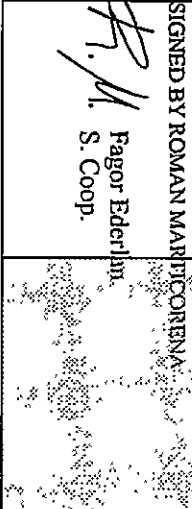
Conforme / Assigned

Almacén Warehouse

Transportista / Carrier

SIGNED BY ROMAN MARIĆORENA

Fagor Ederlan, S. Coop.



A RILENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

4 C.M.R. CARTA DE PORTE CONTRATO DE TRANSPORTE TERRESTRE DE MERCANCIAS

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, adresse) / Contractual charger (VAT, name, address)

Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF. E-0225297

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, adresse) / Consignee (VAT, name, address)

Magna PT SpA
Via de Ciclamini
Modugno Bari

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Modugno Bari

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

Arrasate (E) 29-11-23

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, adresse) - Carrier (VAT, name, address)

TransDIOR, SL
C/ Francisco Artilo, 40
19004 Guadalajara España
Tel. +34 949 24 73 41
Fax: +34 949 21 07 73
Web: www.transdior.com

Referencia Transportista

MATRÍCULA

Vehículo Remolque o Semirremolque

Distancia Km. 2154,72 400B-72

Licencia Comunitaria N°

17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio)
Transporteur successifs (TVA, nom, domicile)
Successive carriers (VAT, name, address)

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

El porteador no se hace responsable de los desperfectos que puedan ocurrir a la mercancía como consecuencia de la mala estiba o deficiencia de embalaje, asimismo no se obliga a atender posibles reclamaciones por pérdida o avería, que además de ser denunciada conforme establece el Art. 30 del Convenio C.M.R. deberán ser justificadas por informe del Comisario de Averías.

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers

7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods

10 N° estadístico
N° statistique
Statistical number

11 Peso bruto, kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.

12 Volumen m3
Cubage m3
Volume in m3

22 Cont. TransDIOR Auto

22 Cont. TransDIOR Auto

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

20 A pagar por: / To be paid by:

Remitente / Sender's

Moneda / Currency

Consignatario / Consignee

Precio del transporte: / Carriage Charged:

Descuentos: / Deductions:

Líquido / Balance

Suplementos: / Supplém. Charges:

Gastos accesorios: / Other expenses:

TOTAL:

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

Porte pagado / Franco / Carriage paid

Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en / Etablie à / Established in

Arrasate 29-11-23

22

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

Firma y sello del remitente / Signature et timbre du l'expéditeur / Signature and stamp of the sender

Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

23

MARINO MICHELE AUTOTRASPORTI

Via Laura, 79

83050 VOLTURARA IRPINA (AV)

INTERNACIONAL V.A. 02763580647

SENDER: MARINO MICHELE AUTOTRASPORTI

GUADALAJARA - ESPAÑA

Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier

24

Recibo de mercancía / Marchandise reçues / Goods received

06 DIC 2023

Firma y sello del consignatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee

Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()